

752 maggio 19, (Roma)¹

Stefanus II conferma a Stabilis, vescovo di Arezzo, l'antico possesso delle pievi e dei monasteri situate nel *territorium* senese.

Copia, seconda metà IX secolo - prima metà XI secolo².

Archivio Storico Diocesano di Arezzo. Carte della Canonica, n. 3 [B]*.

Edizioni: Pasqui, n. 11³

Stephanus^a episcopus, servus servorum Dei, reverentissimo et sanctissimo fratri Stabili⁴ episcopo sancte aecclesiae Aretine et per eum in eadem ecclesiam^b in perpetuum. Convenit apostolico moderamine pia religione viventibus benivola compassione succurrere et poscentium desideriis congruum impertiri suffragium, ut que mota vel acta atque confirmata perpetuis temporibus maneat inconcussa. Igitur quia a tempore precellentissimi^c bone^d memoriae Liuprandi regis gentis Langubardorum^e intentio orta est inter Lupertianum⁵ tunc episcopum suprascriptae^f ecclesiae Aritine et Adeodatum⁶ illo tempore episcopum sancte Senensis ecclesiae pro diocesi, idest basilicam beati⁷ Ampsani^g, cum diversis^h oraculis atque baptisteriis eodemⁱ dioceseos subiacentibus: quae esse manifestum est sub consecratione et regimine prefate sancte Aretine aecclesiae; territorium vero esset prefate nominate^j civitatis senensis. Ex qua intentione inter utrasque partes non parva fuerat vexatio. Quae partes, dum in presentia prefati Liutprandi tunc regis advenissent, post multas altercationes prenominate^k Adeodatus episcopus sancte Senensis ecclesie confessus est coram sacerdotibus atque iudicibus et prefato rege, quod ex occasione iurgius ille proveniret, quia in^l tempore illo factum est, pro quo per precepti^m sui seriem iudiciumque ipsam diocesim, ut fuit a tempore Romanorum, sancte ecclesie Aritine esse confirmavit, et tunc usque ad preteritam dudum quartam indictionem prenominate diocesis, cum ecclesiis atque oraculis seu baptisteriis, inconcusse possesse erantⁿ. Ex occasionem autem transmigrandi intro ecclesiam beati Ampsani^o corpus, in qua altare construxit Gauspertus senensis gastaldius, ex devotione dedicandi, sine cognitione et presentia iamdicti Stabilis sancte Aritine ecclesie episcopi, deducto Ansfrido episcopo sancte ecclesiae Senensis, sanctorum canonum instituta et beatorum patrum traditiones transgressus, sub simulatione violentiae sibi ingeste^p, prefati sancti Ampsani^q corpus transmigravit, et altare intro eandem ecclesiam dedicavit. Interpellatione autem facta precessori nostro sancte recordationis Zachariae⁸ pape a te suprascripto Stabili sanctissimo episcopo, predicto Ansfredo episcopo vexationis et interdictionis apostolice misse sunt littere^f. Ipse vero subterfugiens reatus sui culpa, apud Aistulfum excellentissimum regem fugam petiit. Qui precellentissimus rex a sedis apostolice iudicium^s subtrahere noluit. Pro quo per apostolicas sillabas ortatus Thomas episcopus sancte ecclesie Voloterrensis et Tachipert episcopus Castri Felicitatis⁹, Gisolfus Clusine ecclesie episcopus inter prefatos episcopos conveniri^u. Quod et factum est. Et post multam altercationem professus erat^v suprascriptus Ansfridus episcopus senensis, quod pro nulla invasione corpus beati Ampsani transmigrasset aut altare dedicasset, nisi quod volentem nolentemque eum coegisset prefatus Gauspertus^w castaldius^x senensis in presentia multorum virorum, quorum et nomina in iudicato^y emisso ad predicto Thomas episcopo continentur ascripta. Utraque autem iudicata confirmationis tam excellentissime memorie Liutprandi regis quamque etiam et prefatorum sanctissimorum episcoporum intuentes iuxto^z libramine esse exaratam, et nos apostolica auctoritate veraque

confirmatione per hunc apostolicum preceptum decernimus omni in tempore firma stabilitate persistere. Et si quispiam temerario ausu quandoque convellere voluerit aut eandem diocesim invadere, sciat se in diem futuri examinis districtam reddere rationem.

+^{aa} Bene valete.

Die XIII kalendas iunias, imperante domno piissimo augusto Constantino a Deo coronatus^{ab} magno imperatore, anno tricesimo^{ac} secundo, post consulatum eius anno duodecimo, indictione quinta.

¹ Il documento che qui si presenta fu trascritto sul recto del rotolo membranaceo opistografo (Rotolo n. 3 della Canonica aretina), composto da cinque pergamene cucite assieme dal loro lato più corto. Questo documento occupa la pergamena n. V di tale Rotolo). Sul *dossier* documentario e la bibliografia riguardante la controversia tra le diocesi di Arezzo e Siena si veda la nota n. 1 al documento dell'anno 650 ca.

² Luigi Schiaparelli indicava, seguendo Pasqui (1899, I, p. 3), l'anno 1056 come data possibile dell'esecuzione delle copie dei documenti d'epoca longobarda presenti nel Rotolo n. 3. Infatti, nella pergamena n. II del Rotolo è scritto: *(C) Haec sunt exemplaria de privilegiis apostolicorum et preceptis regum et imperatorum a veteribus tomis trans/ scripta super contentione Aretinensis ecclesiae atque Senensis, que ego Gerardus sancti Donati primicerius/ fideliter denotavi, Deo et domino nostro Iesu Christo teste et omnibus sanctis, si damnatione cum Iuda traditore in die extremi/ examinis non confundar, de quantum legere potui iuxta meam conscientiam, nihil plus aut minus describens/ per manus Gezonis eiusdem sancte Aretine aeccliesie notarii* (edito in CDL, I, p. 9, nell'introduzione proposta da Schiaparelli al documento che qui si presenta). Successivamente, Carlrichard Brühl (CDL III/1, n. 12, p. 52) realizzava una diversa proposta di datazione in base all'analisi fotografica delle pergamene del Rotolo n. 3 eseguita, su sua richiesta, da Bernhard Bischoff, che collocava "nella seconda metà del IX secolo o al più tardi nel primo terzo del X" questa e le altre trascrizioni dei documenti di epoca longobarda (si vedano anche le considerazioni di Brühl 1970, p. 96). Recentemente, François Bougard tornando sull'argomento ha negato l'ipotesi di Bischoff e Brühl e ha segnalato come più probabile data per la realizzazione delle copie cucite insieme nel Rotolo n. 3 un tempo di poco precedente al concilio lateranense del 1059, momento nel quale dovettero essere presentate in giudizio davanti al tribunale convocato a Roma a sostegno delle tesi aretine. Le ragioni di Bougard, che attribuisce nuovamente l'opera a Gezone, *sancte Aretine aeccliesie notarius*, riguardano la sua appartenenza alla "première génération des notaires actifs auprès de la cathédrale au XI^e siècle" (Bougard 2006, p. 119). Notai a cui si deve quel cambio grafico osservabile nel "laboratorio" aretino studiato nel dettaglio da Giovanna Nicolaj. Ed è proprio Nicolaj, che nel 2012, in margine a un intervento in tema di falso documentario, propone il ritorno alle ipotesi di Bischoff, ovvero a una datazione al pieno secolo IX delle trascrizioni di epoca liutprandea: "Gerardo, primicerio aretino dell'XI, è intervenuto a correggere le copie del IX sul *recto* (*denotavi*)", Feo - Nicolaj 2012, p. 213. Tuttavia, in mancanza di nuovi studi critici specifici sui problemi relativi alla materiale redazione del rotolo, la questione deve rimanere aperta.

* La trascrizione è stata condotta sulla riproduzione fotografica di B messa a mia disposizione dal personale dell'Archivio Storico Diocesano di Arezzo.

³ Nella nota introduttiva, Pasqui (p. 26) dichiara di trascrivere il testo del documento da Canonica n. 5, ulteriore copia del privilegio forse redatta alla fine del X secolo. Il controllo degli originali ha dimostrato, tuttavia, che l'autore aretino diede alle stampe la versione inclusa nel *recto* della quinta e ultima pergamena del Rotolo n. 3.

^a In Canonica n. 5, il documento si apre con una D a forma di *Chrismon*, segnalata nell'edizione del Pasqui, (I, p. 26, nota a) che non è presente nella copia inclusa nel Rotolo.

⁴ Vescovo di Arezzo (740?-753?), Tafi 1986, pp. 35-36.

^b In Pasqui "ecclesia".

^c In Pasqui "precelentissimi".

^d Assente in Pasqui.

^e In Pasqui "Langobardorum".

⁵ Vescovo di Arezzo (711?-720?), Tafi 1986, p. 34-35. Viene citato anche in CDL, I, nn. 19 e 20 (715 giugno 20 e 715 luglio 5); CDL, III/1, nn. 12 e 13 (715 marzo 6) e (715 ottobre 14).

^f In Pasqui "sanctae".

⁶ Adeodato, cugino del *iudex* regio Godipertus assassinato dagli aretini. Per la notizia dell'uccisione, Rotolo n. 3, pergamena n. III, verso. Adeodato fu eletto vescovo di Siena tra gli anni 713 e 714 poiché, nel 712, la sede senese era vacante, come si può inferire dalla dichiarazione di uno dei testimoni interrogati nell'*inquisitio* di Gunteram: *Item introductus est Rodoald presbiter senex de baptisterio Sancti*

Quirici et Iohannis in vico Pallecino, qui interrogatus dixit: Per ista sancta quattuor Dei evangelia et ista crucem Domini, quia cum epistola Vuarnefrit ambulaui ad Aritio, et per manus Luperciani episcopi sacratus sum, odie annus est tertius, eo quod Sena minime episcopum habebat. (CDL, I, n. 19, 715 giugno 20). Il suo pontificato finì attorno all'anno 730. DBI, I, p. 273. Viene citato anche in CDL, I, nn. 19 e 20 (715 giugno 20 e 715 luglio 5) e CDL, III/1, nn. 12 e 13 (715 marzo 6 e 715 ottobre 14).

⁷ Località Dofana, comune di Castelnuovo Berardenga. Citata anche in CDL, I, nn. 4 e 19, 20 (650 ca., 715 giugno 20, 715 luglio 5); CDL III/1, n. 13 (715 ottobre 15); *ChLA*² XC, n. 1 (801 marzo 4) e *ChLA*², XC, n. 17 (marzo 881).

^g In Pasqui "Amsani".

^h In Pasqui "diocesibus et".

ⁱ In Pasqui "eiusdem".

^j In Pasqui "est prenominate".

^k In Pasqui "prefatus".

^l In Pasqui "tunc".

^m CDL, III/1, nn. 12 e 13 (715 marzo 6) e (715 ottobre 14).

ⁿ In Pasqui "sunt".

^o In Pasqui "Amsani".

^p In Pasqui "inieste".

^q In Pasqui "Amsani".

⁸ Zaccaria papa (10 dicembre 741-15 marzo 752). Su questo particolare si veda Delumeau 1996, p. 477.

^r Si desiderano.

^s In Pasqui "iudicio".

^t Assente in Pasqui.

⁹ Città di Castello

^u Si desidera. Pasqui pubblicò come n. 10 della sua raccolta il solo regesto, segnalando come il documento non esistesse più e datandolo attorno all'anno 750, Pasqui 1899, p. 26.

^v In Pasqui "est".

^w In Pasqui "Gauspert".

^x In Pasqui "gastaldius".

^y Si desidera.

^z In Pasqui "iusto".

^{aa} Assente in Pasqui.

^{ab} In Pasqui "coronato".

^{ac} In Pasqui "trigesimo".